

Türkiye ile Polonya arasında Ticarî Belgelerin Tasdikinden Harç Alınmamasına mütedair Anlaşmanın Onaylanmasına dair Kanun

(Resmî Gazete ile yayımı : 3 . 5 . 1973 - Sayı : 14524)

No.
1708

Kabul tarihi
19 . 4 . 1973

MADDE 1. — Türkiye ile Polonya arasında Ticarî Belgelerin Tasdikinden Harç Alınmamasına mütedair Anlaşmanın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanunun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

Bay Bakan,

Hükümetimin, ülkelerimiz arasındaki ticarî ilişkilerin geliştirilmesini sağlamak amacıyla, Polonya Halk Cumhuriyeti Hükümeti ile aşağıdaki Anlaşmayı akdetmek istediğini Ekselânslarının bilgilerine sunmakla şeref duyarım.

«Türkiye Hükümeti ile Polonya Halk Cumhuriyeti Hükümeti karşılıklılık esasına dayanmak şartı ile, Türkiye'ye gönderilecek Polonya malları ile Polonya'ya gönderilecek Türk malları için ticarî nitelikteki belgeler ile ilgili bütün konsolosluk harçlarını kaldırmayı ve bu tasdik işlemlerini bedelsiz yapmayı taahhüdediler.

İşbu Anlaşma Âkit Tarafların mevzuatına göre onaylanacak veya uygun bulunacak ve Âkit Tarafların onay veya uygun bulma işlemlerinin tamamlanmış olduğunu birbirlerine bildirmeleri ile yürürlüğe girecektir.»

Polonya Hükümeti yukarıdaki hususlarla mutabık bulunduğu takdirde, işbu mektup ile Ekselânslarıma bana göndermek lütfunda bulunacakları cevabın hükümetlerimiz arasında yapılan bir anlaşma sayılmasını teklif etmekle şeref duyarım.

En derin saygılarımla teyidini kabul buyurmanızı rica ederim Bay Bakan.

Ekselâns

Bay Stefan Jedrychowski
Dışişleri Bakanı

Özdemir Benler
Büyükelçi

Bay Büyükelçi,

10 Aralık 1970 tarih ve 816/102 sayılı mektupla Ekselânsları bana aşağıdaki hususları bildirmek lütfunda bulundular.

«Hükümetimin, ülkelerimiz arasındaki ticarî ilişkilerin geliştirilmesini sağlamak amacıyla, Polonya Halk Cumhuriyeti Hükümeti ile aşağıdaki anlaşmayı akdetmek istediğini Ekselânslarının bilgilerine sunmakla şeref duyarım.

«Türkiye Hükümeti ile Polonya Halk Cumhuriyeti Hükümeti karşılıklılık esasına dayanmak şartı ile, Türkiye'ye gönderilecek Polonya malları ile Polonya'ya gönderilecek Türk malları için ticarî nitelikteki belgeler ile ilgili bütün Konsolosluk harçlarını kaldırmayı ve bu tasdik işlemlerini bedelsiz yapmayı taahhüdediler.

İşbu anlaşma Âkit Tarafların mevzuatına göre onaylanacak veya uygun bulunacak ve Âkit Tarafların onay veya uygun bulma işlemlerinin tamamlanmış olduğunu birbirlerine bildirmeleri ile yürürlüğe girecektir.»

Polonya Hükümeti yukarıdaki hususlarla mutabık bulunduğu takdirde, işbu mektup ile Ekselânslarının bana göndermek lütfunda bulunacakları cevabın Hükümetlerimiz arasında yapılan bir anlaşma sayılmasını teklif etmekle şeref duyarım.»

Ekselânslarından bahis konusu mektubu aldığımı beyan ederek Polonya Hükümetinin yukarıda anılan mektupla teklif edilen anlaşmayı kabul ettiğini bilgilerinize sunmakla şeref duyarım.

En derin saygılarımın teyidini kabul buyurmanızı rica ederim Bay Büyükelçi.

Ekselâns

Bay Özdemir Benler

Türkiye Fevkalâde ve tam yetkili

Büyükelçisi - Varşova

Stefan Jedrychowski

BU KANUNA AİT TUTANAKLAR

| Millet Meclisi | | | Cumhuriyet Senatosu | | |
|----------------|----------|-------------------------|---------------------|----------|-----------------|
| Cilt | Birleşim | Sayfa | Cilt | Birleşim | Sayfa |
| 10 | 40 | 195 | 10 | 45 | 335 |
| 32 | 47 | 593 | | 55 | 672,698:699, |
| 35 | 72 | 621:622,658, 671:672 | | | 711:712 |
| 36 | 75 | 129,168,190:193 | | 56 | 726,752,764:765 |

I - Gerekçeli 789 S. Sayılı basmayazı Millet Meclisinin 72 nci Birleşimine, 237 S. Sayılı basmayazı Cumhuriyet Senatosunun 55 nci Birleşim tutanağına bağlıdır.

II - Bu kanunu; Millet Meclisi Dışişleri ve Plân, Cumhuriyet Senatosu Anayasa ve Adalet, Dışişleri, Turizm ve Tanıtma, Bütçe ve Plân, Malî ve İktisadî İşler ve Bayındırlık, Ulaştırma ve İmar - İskân komisyonlarından kurulan Geçici komisyonları görüşmüştür.

III - Esas No. : 1/416